

Montag, 10. April 1978

Blatt 793

Heute in der "Rathaus-Korrespondenz":

Bereits über FS  
ausgesendet:  
(violett)

Mayr: Für aufkommensorientierten Finanzausgleich  
"Wiener Wochen" in Budapest eröffnet  
1. "Bauernmarkt" Am Hof eröffnet

Kommunal:  
(rosa)

Verabschiedung städtischer Bediensteter

Lokal:  
(orange)

Rathausplatz hat wieder einen Kinderspielplatz  
Arbeiten in der Heiligenstädter Straße  
Neues Boltzmann-Institut eröffnet  
3,12 Millionen für Wiener Jugendorganisationen

Wirtschaft:  
(blau)

WIBEDA verzeichnete Umsatzsteigerung

Chef vom Dienst: 42 800/2971 (Durchwahl)  
von 7.30 bis 19.30 Uhr, Sa. 10 bis 17 Uhr, So.  
12 bis 17 Uhr, übrige Zeit: Tonband

.....  
bereits am 7. april 1978 ueber fernschreiber ausgesendet  
.....

k o m m u n a l :

=====

mayr: fuer aufkommensorientierten finanzausgleich

10 wien, 7.4. (rk) die wiener forderungen an einen neuen finanzausgleich - anhebung des faktischen spannungsverhaeltnisses von 1 : 1,4 auf 1 : 2, staerkere beruecksichtigung so grosser aufgaben wie den nahverkehr und ausgleich der leistungen zwischen den gebietskoerperschaften - sind nur minimalforderungen, erklarte finanzstadtrat h a n s m a y r freitag in einem pressegespraech in der wiener arbeiterkammer. aeusserungen der letzten zeit, so vom oberoesterreichischen landeshauptmann ratzenboeck, lassen aber nicht erwarten, dass auch andere gebietskoerperschaften so realistische forderungen wie wien stellen. angesichts dieser forderungen sollte man sich daher ueberlegen, ob nicht eine grundsaeztliche andere verteilung ueber den finanzausgleich sinnvoll waere. mayr schlug vor, in zukunft das aufkommen als einziges kriterium fuer die aufteilung der finanzausgleichsgelder heranzuziehen. als ausgleich zwischen den wirtschaftsstaerkeren und wirtschaftsschwaecheren gebieten koennte sich mayr einen solidaritaetsfonds vorstellen, in dem die staerkeren gebiete rund 10 bis 15 prozent ihres steueraufkommens einzahlen. eine solche regelung wuerde die wirtschaftliche leistungskraft viel staerker in den vordergrund ruecken als dies bisher der fall war.

(sei) (schluss)

1349

.....  
 bereits am 8. april 1978 ueber fernschreiber ausgesendet  
 .....

k u l t u r :

=====

"wiener wochen" in budapest eroeffnet

4 wien, 8.4. (rk) in der budapester burg, im historischen museum der stadt, hat buergermeister leopold g r a t z freitag nachmittag gemeinsam mit dem stadtratsvorsitzenden von budapest, zoltan s z e p v o e l g y i, die veranstaltungsreihe "wien gruesst budapest" eroeffnet. wie der buergermeister in einer pressekonzferenz zur frage der beziehungen zwischen wien und budapest betonte, halte man in oesterreich die bevorstehende aufhebung des visumzwanges fuer das wegraeumen einer bedeutenden psychologischen barriere. in seiner eroeffnungsrede wies gratz ueberdies darauf hin, dass zwischen den beiden nachbarstaaten erfreulicherweise schon viele jahre vor den beschluessen von helsinki gute beziehungen hergestellt worden sind.

zentrum des wiener gastspiels, das bis 22. april dauert und vom fremdenverkehrsverband organisiert wurde, ist eine ausstellung mit kunstkabinett, videovorfuhrungen und multivision. konzerte des wiener streichertrios, lesungen von barbara frischmuth, h.c. artmann und ernst janl sowie vortraege ueber literatur und kulturpolitik stehen ebenso auf dem programm wie auftritte der modeschule hetzendorf und gastronomische aktionen.

in begleitung des buergermeisters haben vizebuergermeisterin gertrude f r o e h l i c h - s a n d n e r und eine delegation des wiener stadtsenates an der eroeffnung der "wiener wochen" teilgenommen. landesfremdenverkehrsdirektor dr. helmut k r e b s erklarte, der anteil der ungarischen gaeste am wiener fremdenverkehr - derzeit 1,5 prozent (14. rang) - werde sich nach aufhebung des visumzwanges sicher wesentlich verbessern. die veranstaltungen in budapest sind der "gegenbesuch" wiens zu einer budapester aktion in wien 1976. (fw)

.....  
 bereits am 8. april 1978 ueber fernschreiber ausgesendet  
 .....

L o k a l :  
 =====

erster "bauernmarkt" am hof eroeffnet

5 wien, 8.4. (rk) der erste "bauernmarkt" wurde samstag frueh unter reger beteiligung von kauflustigen auf dem platz am hof in der wiener innenstadt von konsumentenstadtrat heinz n i t t o l , dem auch das staedtische marktwesen untersteht, eroeffnet.

bauernfamilien aus den marktgemeinden kapellen, schoenberg/kamp und weiten boten auf 18 provisorisch errichteten staenden hausgemachte landwirtschaftliche produkte an, unter denen bei den kaeufern vor allem schweinsmeisen, schwarzgeselchtes und blunzen, selbstgebackenes hausbrot und baekereien nach alten baeuerlichen rezepten sowie weine und "selbstgebrannter" grossen anklang fanden.

an der eroeffnung dieses originellen bauernmarktes, der bis auf weiteres jeden samstag vormittag abgehalten werden soll, nahmen unter anderen der dritte landtagspraesident fritz h a h n und bezirksvorsteher ing. heinrich h e i n z sowie die buergermeister der drei gemeinden teil.

nach einer kurzen begruessung durch bezirksvorsteher heinz erklaerte stadtrat nittel bei der eroeffnung des marktes, er hoffe, dass damit ein weiteres stueck gemeinsamerkeit zwischen der bevoelkerung wiens und niederoesterreichs entstehen werde. das marktgeschehen wurde von der weitentaler blasmusik musikalisch begleitet.

die bei der marktpremiere und den maerkten an den folgenden samstag vormittagen gemachten erfahrungen werden zeigen, wie weit eine revitalisierung des schoenen platzes am hof nach der uebersiedlung des "flohmarktes" auf den naschmarkt gelingt und ob diese veranstaltung zu einer staendigen einrichtung werden kann.

im anschluss an die eroeffnung des bauernmarktes besuchte stadtrat nittel noch den karmelitermarkt, den vorgartenmarkt und den floridsdorfer markt. (wfz)

L o k a l :

\*\*\*\*\*

verkehrsmassnahme:

arbeiten in der heiligenstaedter strasse

4 wien, 10.4. (rk) wegen gleisbauarbeiten kommt es ab mittwoch, den 12. april, auf der stadtauswaerts fuehrenden fahrbahn der heiligenstaedter strasse zwischen rampengasse und barawitzkagasse zu einer fahrbahnverengung auf eine spur. nach etwa drei wochen werden die arbeiten auf dem stadteinwaerts fuehrenden gleis fortgesetzt. insgesamt werden die arbeiten etwa acht wochen dauern. im bereich der kreuzung heiligenstaedter strasse/barawitzkagasse kommt es zu keinen verkehrsbehinderungen. (ger)

1031

rathausplatz hat wieder einen kinderspielplatz

1 wien, 10.4. (rk) der rathausplatz steht den kindern nun wieder als spielflaeche zur verfuegung: der kuenstliche rasenteppich wurde wieder aufgelegt, und auch die spielgeraete - plastikelemente, rutsche, schaukel, kletterturm - wurden aufgestellt. (hs)

0843

w i r t s c h a f t :

-----

## wibeba verzeichnete umsatzsteigerung

5 wien, 10.4. (rk) trotz der schwierigen situation auf dem hochbausektor ist es der wiener betriebs- und baugesellschaft (wibeba), einer der nachfolgefirmlen des baurings, gelungen, im vorjahr den umsatz von 850 auf 900 millionen schilling auszuweiten. ursache dieser entwicklung waren wesentliche steigerungen auf dem tiefbausektor (umsatzsteigerung von 230 auf 285 millionen schilling) und bei den arbeitgemeinschaften (308 auf 410 millionen schilling).

bei der generalversammlung der arbeiter und angestellten gab der direktor des unternehmens, diplomkaufmann helmut h u b e r , bekannt, dass zum jahresbeginn 1.333 arbeiter im eigengeschaeft, 403 bei den arbeitgemeinschaften und 220 angestellte beschaeftigt waren.

mit einem auftragsstand von rund einer milliarde schilling ist die basis geschaffen worden, um eine kontinuierliche auslastung der vorhandenen kapazitaeten zu gewaehrleisten. (wabvg)

k o m m u n a l :

=====

## verabschiedung staedtischer bediensteter

6 wien, 10.4. (rk) montag vormittag kamen im festsaal des wiener rathauses anlaesslich ihrer verabschiedung durch buergermeister leopold g r a t z 1199 in den ruhestand getretene staedtische bedienstete zusammen. zu der feierstunde waren die praesidenten des wiener landtages maria h l a w k a und fritz h a h n sowie obersenatsrat dr. alfred p e i s c h l in vertretung des magistratsdirektors erschienen.

personalstadtrat kurt h e l l e r wies darauf hin, dass ein grosser teil der anwesenden bereits seit 1945 in der stadtverwaltung taetig ist und wesentlich zum wiederaufbau der bundeshauptstadt beigetragen hat. namens der gewerkschaft der gemeindebediensteten sprach deren vorsitzender, landtagsabgeordneter rudolf p o e d e r , den dank aus. buergermeister leopold g r a t z betonte, er wolle mit seinen worten den dank der wienerinnen und wiener an die staedtischen bediensteten weitergeben. (and)

L o k a l :

-----

### 3,12 millionen fuer wiener jugendorganisationen

8 wien, 10.4. (rk) subventionen in der hoehe von 3,12 millionen schilling fuer wiener jugendorganisationen genehmigte montag der gemeinderatsausschuss fuer kultur, jugend und bildung. insgesamt werden damit 21 jugendorganisationen unterstuetzt, unter anderen die katholische jugend, die katholische jungschar, die oesterreichische gewerkschaftsjugend, die junge generation der oevp, die sozialistische jugend, die kinderfreunde, der ring freiheitlicher jugend, das evangelische jugendwerk, der mittelschuelerkartellverband und die pfadfinder oesterreichs. (may)

1225



L o k a l :

=====

boltzmann-institut fuer erbgenetische forschung  
bei haustieren eroeffnet

9 wien, 10.4. (rk) in der veterinaermedizinischen universitaet wien wurde montag von wissenschaftsministerin dr. hertha firnberg in anwesenheit von staatssekretaer albin schobner und dem rektor der veterinaermedizinischen universitaet wien univ.-prof. dr. kurt arbeitler das ludwig boltzmann institut fuer immuno- und zytogenetische forschung bei haustieren eroeffnet. das arbeitsgebiet des neuen forschungsinstituts - institutsleiter ist univ.-prof. dr. walter schleger - umfasst in erster linie erbgenetische forschungen bei haustieren und hier im besonderen bei rindern, schweinen und pferden. mittels bestimmung der blutzellen und der chromosomen ist es moeglich, etwaige abnormitaeten in der genetik festzustellen, was besonders fuer die tierzucht im bereich der landwirtschaft von grosser bedeutung ist. dafuer stehen eine reihe spezieller einrichtungen, wie zum beispiel blutgruppenlaboratorien sowie ein zytogenetisches und ein biochemisches laboratorium zur verfuegung.

wissenschaftsministerin dr. firnberg unterstrich in der eroeffnungsansprache die bedeutung der boltzmann-institute als bindeglieder zwischen universitaerer und ausseruniversitaerer forschung. laut ministerin firnberg gibt es mit dem neuen institut nunmehr insgesamt 40 forschungsinstitute im rahmen der ludwig boltzmann-gesellschaft.

univ.-prof. dr. schleger, der die ziele und die aufgaben des neuen instituts umriss, wies unter anderem darauf hin, dass die bisher erreichten forschungsergebnisse auf diesem speziellen gebiet der veterinaermedizin auch international bereits grosse beachtung gefunden haben. verspricht doch die rechtzeitige erkennung von fruchtbarkeitsstoerungen bei maennlichen tieren einen wesentlichen fortschritt in der diagnostik von maengeln im rahmen des erbhygiene-programms. (zi)